

# INHALTSVERZEICHNIS

## CONTENTS

### Forschung/Research

- Wie krank macht uns unsere Umwelt? – Bestimmung und Vergleich  
gesundheitlicher Belastungen durch Umweltfaktoren.....5  
What impact does the environment have on our health? – Quantification and  
comparison of health burdens caused by environmental stressors  
*André Conrad, Marianne Rappolder, Claudia Hornberg,  
Sven Hagemann, Dirk Wintermeyer*
- Die gesellschaftliche Dimension der Nanotechnologie.....9  
Social dimension of nanotechnology  
*Rolf F. Hertel, René Zimmer und Gaby-Fleur Böhl*

### Aus der Praxis/Practice reports

- Bestätigter Fall von Neuer Influenza bei einem 5-jährigen  
Jungen – Diagnosestellung 14 Tage nach Krankheitsbeginn.....13  
Confirmed case of New Influenza in a 5 years old boy  
*Christian Peiser, Hans Ulrich Wahn*
- Umwelteinfluss des antiviralen Medikaments TAMIFLU.....15  
Environmental impact of the antiviral drug TAMIFLU  
*Hans-Christoph Selinka*
- Raumluftbelastung durch Dicarbonsäuredimethylester (DCE).....16  
Indoor air pollution by dibasic esters (DBE)  
*Birger Heinzow*
- Biozidexpositionen in Museen und Sammlungen und Risiko-  
minderungsmaßnahmen.....20  
Biocide exposure in museum collections and risk mitigation measures  
*Wolfgang Heger*
- Risikokommunikation ist ein schwieriger Dialog: Informations-  
veranstaltung „Mobilfunk und Gesundheit“ des Bundesamtes für Strahlenschutz.....25  
Risk communication is a difficult dialogue: Information event  
„Mobile Telecommunication and Health“  
*Christiane Pözl*

## **Kommissionen/Commissions**

Empfehlungen für den Umgang mit Beobachtungen von räumlich-zeitlichen Krankheitsclustern – Mitteilung der RKI-Kommission „Methoden und Qualitätssicherung in der Umweltmedizin“ .....	30
Recommendations for managing observations of spatial clusters of disease events – Announcement of the commission for Environmental Medicine at the Robert Koch Institute, Berlin	

## **Veranstaltungen/ Events**

„Umweltgerechtigkeit – Handlungsmöglichkeiten für mehr soziale Gerechtigkeit durch kommunalen Umweltschutz“ – Kongress der Deutschen Umwelthilfe e.V. im Frühjahr 2009.....	32
Environmental justice – fields of action for more social justice through municipal environmental protection – Congress of the Organisation Deutsche Umwelthilfe e.V. in spring 2009 <i>Christiane Bunge</i>	
Auf dem Weg zur 5. Konferenz der Weltgesundheitsorganisation zu „Umwelt und Gesundheit“ im März 2010 in Italien.....	35
On the road to the 5th WHO-Conference “Environment and Health” in Italy <i>Marianne Rappolder, Hedi Schreiber</i>	

## **Publikationen/Publications**

Umwelt- und Gesundheit mit allen Sinnen erfahren – Neue Bildungsmaterialien für Grundschulen.....	38
Experiencing Environment and Health with all Senses – New educational and information material for primary level <i>Judith Meierrose</i>	
Veröffentlichungsreihe „Umwelt & Gesundheit“ des Umweltbundesamtes gestartet.....	40
New publication series „Environment & Health“ of the Federal Environment Agency	
Weitere Neuerscheinungen.....	41
Further new publications	